

スキット部門  
(ផ្នែកសំដែងរឿងខ្លីៗ)

第8回アンコールワット日本語コンクール応募用紙

ពាក្យប្រឡូងប្រជែងភាសាជប៉ុនអង្គរវត្តលើកទី៨

1	名前 日本語 ឈ្មោះជាភាសាជប៉ុន		性別 ភេទ	
	名前 クメール語 ឈ្មោះជាភាសាខ្មែរ		生年月日 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	年 月 日
	所属日本語教育機関名 ឈ្មោះសាលាជប៉ុនដែលកំពុងសិក្សា			
2	名前 日本語 ឈ្មោះជាភាសាជប៉ុន		性別 ភេទ	
	名前 クメール語 ឈ្មោះជាភាសាខ្មែរ		生年月日 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	年 月 日
	所属日本語教育機関名 ឈ្មោះសាលាជប៉ុនដែលកំពុងសិក្សា			
3	名前 日本語 ឈ្មោះជាភាសាជប៉ុន		性別 ភេទ	
	名前 クメール語 ឈ្មោះជាភាសាខ្មែរ		生年月日 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	年 月 日
	所属日本語教育機関名 ឈ្មោះសាលាជប៉ុនដែលកំពុងសិក្សា			
4	名前 日本語 ឈ្មោះជាភាសាជប៉ុន		性別 ភេទ	
	名前 クメール語 ឈ្មោះជាភាសាខ្មែរ		生年月日 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	年 月 日
	所属日本語教育機関名 ឈ្មោះសាលាជប៉ុនដែលកំពុងសិក្សា			
代役 អ្នកត្រៀម	名前 日本語 ឈ្មោះជាភាសាជប៉ុន		性別 ភេទ	
	名前 クメール語 ឈ្មោះជាភាសាខ្មែរ		生年月日 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	年 月 日
	所属日本語教育機関名 ឈ្មោះសាលាជប៉ុនដែលកំពុងសិក្សា			
住 អាស័យដ្ឋាន	所	※代表者1名の住所を書いてください。 សូមសរសេរអាស័យដ្ឋានអ្នកតំណាងម្នាក់ក្នុងក្រុម		
連絡先電話番号 ទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង		※代表者1名の連絡先電話番号を書いてください。 សូមសរសេរលេខទូរស័ព្ទអ្នកតំណាងម្នាក់ក្នុងក្រុម		
グループの名前 (日本語) ឈ្មោះក្រុមជាភាសាជប៉ុន		グループの名前(クメール語) ឈ្មោះក្រុមជាភាសាខ្មែរ		
スキットのタイトル (日本語) ឈ្មោះអត្ថបទជាភាសាជប៉ុន		スキットのタイトル (クメール語) ឈ្មោះអត្ថបទជាភាសាខ្មែរ		

さくせい ちゅうい  
**スキット作成の注意**ការណែនាំអំពីការបង្កើតរឿងសម្តែងខ្លីៗ

せい げん じ かん 制限時間 ម៉ោងកំណត់	ふんい ない 5分以内 ក្រោម៥នាទី
にん ずう グループ人数 ចំនួនក្នុង១ក្រុម	ふたり  にん 2人~4人 ២នាក់ទៅ៤នាក់
テ ー マ テーマ ចំណងជើង	じゆう ・自由  សេរី そうさく ・創作  だけでなくてもいいですし、物語  の中  から  えら  んでも  かま  いませんが、その  場合  、 もの  が  たり  つか  こと 物語  を  その  ま  ま  使  う  事  は  だ  け  だ  り  重  視  し  ま  す  。  内  容  の  オ  リ  ジ  ナ  リ  テ  ィ  を  重  視  し  ま  す  。  មិន  បា  ច់  ប  ង្កើ  ត  សា  ច់  រឿ  ង  ក៏  បា  រ  អា  ច  យ  ក  រឿ  ង  ណា  មួយ  ម  ក  ល  ង  ប៉ុ  ណ្ណ  ែ  ត្រូវ  កែ  សា  ច់  រឿ  ង  ខ្លះ  ដើ  ម្បី  អោ  យ  ក្លា  យ  ទៅ  ជា  របស់  ខ្លួន  ។ ほん  びやう  さく  ひん ・発表  は  1  グループ  1  作品  です。  9  ក្រុម  បាន  តែ  រឿ  ង  មួយ  ប៉ុ  ណ្ណោះ  ។ あん  き ・スキット  は  暗記  して  ください。  សូម  ទ  ទ្រេ  ញ  សា  ច់  រឿ  ង  អោ  យ  ចាំ  ។ ほん  びやう  じ  い  しょう  しょう  こ  とう  ぐ  しょう  か  ま ・発表  時  に  衣  装  は  使  用  でき  ませ  んが、  小  道具  は  使  用  して  も  構  い  ませ  ん。 た その他 សំ  លៀ  ក  បំ  ពាក់  ត្រូវ  តែ  ជា  សំ  លៀ  ក  បំ  ពាក់  ដែល  សម  រម្យ  ។  អា  ច  ប្រើ  វត្ថុ  ផ្សេ  ង  បាន  នូវ  ពេល  សំ  ដែ  ង  ។ だい  やく  ひとり  き  ほん  びやう  ひ  で  ひと ・代  役  を  一  人  決  め  て  お  く  こと  が  でき  ませ  ん。  発表  の  日  に  出  ら  れ  ない  人  が ば  あい  だい  やく  ひと  で  だい  やく  ひと  かな  ら  おう  ぼ  よう  し いた  場合  は  代  役  の  人  が  出  て  も  いい  です。  代  役  の  人  は  必  ず、  応募  用  紙  に な  ま  え  か  か  ひ  と  で 名前  を  書  いて  ください。  書  いて  ない  人  が  出  る  こと  は  でき  ませ  ん。  អា  ច  មាន តួ  អង្គ  ជំនួ  ស  មួយ  នាក់  បាន  ។  នៅ  ថ្ងៃ  ប្រលង  បើ  មិន  អា  ច  ម  ក  កើ  ត  គឺ  អា  ច  ស ម្តែ  ង  ជំនួ  ស  បាន  ។  ប៉ុ  ណ្ណ  ែ  ត្រូវ  តែ  សរ  សេ  រ  ឈ្មោះ  ចូ  ល  ក្នុង  ក្រ  ដា  ស  ពាក្យ  ជា  ជា  ច់ ខាត  ។  បើ  មិន  សរ  សេ  រ  មិន  អា  ច  សម្តែ  ង  បាន  ទេ  ។ ほか  ひと  か  ぶん  しょう  つか ・他  の  人  が  書  いた  文  章  を  イン  ター  ネット  など  から  コ  ピー  して、  使  っ  て  は い  け  ませ  ん。  ប្រ  យោ  គ  សំ  រាប់  និ  យាយ  មិន  ត្រូវ  ចំ  លង  ពី  គេ  រឺ  យ  ក  តា  ម  អ៊ី  ន  ធ្វើ ណេ  ត  ជា  ជា  ច់  ខាត  ។

・上記の条件でスキットを作成し、応募用紙とともに2018年1月15日(月)から1月31日(水)午後5時までに提出してください。提出場所は国際日本文化学園(一二三日本語教室)です。電子メールの添付ファイルで提出することもできます。

បង្កើតរឿងដោយតាមការណែនាំ។ ហើយត្រូវភ្ជាប់មកនូវជាមួយពាក្យចមកដាក់ចាប់ពីថ្ងៃចន្ទ ទី១៥ ខែ មករា រហូតដល់ថ្ងៃពុធ ទី១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១៨ មុនម៉ោង៥ល្ងាច។ បេក្ខជនអាចដាក់ពាក្យតាមអ៊ីម៉ែលបាន។

អ៊ីម៉ែល: [aw.jpn.teachers@gmail.com](mailto:aw.jpn.teachers@gmail.com)

・提出されたスキットで選考を行い、結果は2018年2月6日(火)にお知らせします。  
 国際日本文化学園(一二三日本語教室) 掲示板に結果を貼り出します。  
 ※合格者には電話でも連絡します。

---

🗑 ទឹកនៃង និង កាលបរិច្ឆេទការប្រកាសលទ្ធផល៖ថ្ងៃអង្គារ ទី៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៨

នៅគ្រឹះស្ថានអប់រំវប្បធម៌ជប៉ុនអន្តរជាតិ

※ បេក្ខជនដែលបានជ្រើសរើសក៏ត្រូវបានផ្តល់ដំណឹងតាមទូរស័ព្ទផងដែរ

・上記の条件を満たさないものは失格になります。

បើមិនធ្វើតាមគោលការណ៍ខាងលើទេ នឹងត្រូវជម្រុះចេញ។

・提出したスキットは返却しませんので、提出前に必ずコピーをとっておいてください。

របស់ដែលធ្វើរមកហើយមិនអាចយកវិញបានទេ។សូមថតចំលងទុក។

# スキット提出用紙の書き方

## របៀបសរសេរសំនេររឿងខ្លីៗលើក្រដាសដាក់ពាក្យ

- 作成したスキットを「スキット提出用紙」に書いて提出してください。

សូមសរសេរសំនេរលើក្រដាសដាក់ពាក្យសំនេររឿងខ្លីៗហើយយកមកដាក់។

- スキットは日本語で書いてください。

សូមសរសេរជាភាសាជប៉ុន។

- 黒か青のボールペンで書いてください。パソコンで作っても構いません。

សូមប្រើប៊ិចខៀវ រឺ ប៊ិចខ្មៅសំរាប់សរសេរ រឺមួយវាយដោយកុំព្យូទ័រក៏បាន។

- 誰が何を話すか、例のようにわかりやすく書いてください。

សូមសរសេរបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់នូវការនិយាយរបស់សមាជិកម្នាក់ៗដូចឧទាហរណ៍។

- 2枚以上になる場合は、何枚目かわかるように書いてください。

ក្នុងករណីសំនេរលើសពី២សន្លឹកសូមបញ្ជាក់ទំព័រឱ្យបានច្បាស់។

- 提出したスキットは返却しませんので、提出前に必ずコピーをとっておいてください。

សំនេរដែលបានដាក់ពាក្យហើយមិនអាចប្រគល់ជូនវិញបានទេដូច្នោះហើយសូមថតចំលងទុកដោយខ្លួនឯង។

- 本名および、実在する教育機関名を使用しないでください。

ហាមប្រើឈ្មោះពិត និង ឈ្មោះសាលាក្នុងការសរសេរ។

例) 2枚目

人	話すこと
がくせい1	せんせい、おはようございます。
せんせい	おはようございます。
がくせい2	せんせい、きょうのテストは むずかしいですか。わたしは きのう ねつがあつて、あまり べんきょうできなかつたんです。
せんせい	それは たいへんでしたね。テストは あまり むずかしくないですから、だいじょうぶだと おもいますよ。

※スキットを書くとき、漢字を使っても構いません。

អាចសរសេរអក្សរ កាន់ជិ បាន

